

۱۔ الْحَمْدُ وَالْمَدِيحُ

وَ أَنْتَ إِلَهُ الْخَلْقِ رَبِّي وَ خَالِقِي
تَعَالَيْتَ رَبَّ النَّاسِ مِنْ قَوْلٍ مَنْ دَعَا
لَكَ الْخَلْقُ وَ النَّعْمَاءُ وَ الْأَمْرُ كُلُّهُ
أَغْرَ عَلَيْهِ لِلنُّبُوَّةِ خَاتَمٌ
وَ ضَمَّ إِلَالَهُ اسْمَ النَّبِيِّ إِلَى اسْمِهِ
وَ شَقَّ لَهُ مِنْ اسْمِهِ لِيَجْلَّهُ
نَبِيٌّ أَتَانَا بَعْدَ يَأْسٍ وَ فِتْرَةٍ
فَأَمْسَى سَرَجًا مُسْتَنِيرًا وَ هَادِيًا
وَ أَنْذَرَنَا نَارًا ، وَ بَشَّرَ جَنَّةً
بِذَلِكَ مَا عَمَرْتُ فِي النَّاسِ أَشْهَدُ
سَوَاكَ إِلَهًا أَنْتَ أَعْلَى وَ أَمَجْدُ
فِيَّكَ نَسْتَهْدِي وَ إِلَيْكَ نَعْبُدُ
مِنَ اللَّهِ مَشْهُودٌ ، يَلُوحُ وَ يَشْهَدُ
إِذْ قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمُؤَذِّنُ أَشْهَدُ
فَذُو الْعَرْشِ مُحَمَّدٌ وَ هَذَا مُحَمَّدٌ
مِنَ الرُّسُلِ وَالْأَوْثَانُ فِي الْأَرْضِ تُعْبَدُ
يَلُوحُ كَمَا لَاحَ الصَّقِيلُ الْمُهَنَّدُ
وَ عَلَّمَنَا الْإِسْلَامَ فَاللَّهُ نَحْمَدُ

خلاصہ :

اس حمد و نعت میں رسول اللہ کے صحابی، شاعر رسول حضرت حسان بن ثابتؓ اللہ کی حمد و ثناء بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ساری مخلوق کا معبود اور خالق ہے۔ ہم ہمیشہ اس بات کی گواہی دیتے رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ کی شان بڑی ہے۔ موت و حیات اور نفع و نقصان پر صرف اسی کی حکمرانی ہے۔ ہم اسی سے ہدایت چاہتے ہیں اور اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ شاعر رسول اللہ کی مدح کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپؐ پر مہر نبوت درخشاں ہے جو آپؐ کے نبی ہونے کی گواہی دیتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے آپؐ کا نام اپنے نام کے ساتھ مربوط کر دیا ہے۔ مؤذن پانچوں وقت اذان میں 'أَشْهَدُ.....' کہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نام سے اپنے پیغمبرؐ کا نام نکالا؛ عرش والا محمود ہے اور یہ محمد ہیں۔ حضرت حسانؓ مزید کہتے ہیں کہ آپؐ دنیا میں اس وقت تشریف لائے جب دنیا گمراہی اور بت پرستی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ اور آپؐ کی آمد انبیاء کے سلسلہ بعثت کے طویل وقفے کے بعد ہوئی۔ آپؐ روشنی دینے والے اور ہادی بن کر آئے اور آپؐ ہندوستانی تلوار کی مانند چمکے۔ آپؐ نے ہمیں جنت کی بشارت دی اور جہنم سے ڈرایا اور اسلامی تعلیمات سے روشناس کرایا۔

Glossary - الْكَلِمَاتُ وَ الْمَعَانِي - الفاظ ومعاني

Naat	نعت	مَدِيح
Live	جینا، زندگی گزارنا، آباد کرنا	عَمَرَ يَعْمُرُ عَمْرًا
Be exalted	بلند ہونا	تَعَالَى يَتَعَالَى تَعَالِيًا
More glorious	زیادہ بزرگی والا	أَمَجَدُ
Graces, favours	نعت، نفع رسانی	نِعْمَاءُ ج: أَنْعَمَ
Seek guidance	ہدایت طلب کرنا	اسْتَهْدَى يَسْتَهْدِي اسْتِهْدَاءً
Be illustrious, eminent	درخشاں ہونا، چمکنا	أَغْرَّ يُغِرُّ إِغْرَارًا
Seal, ring	مہر، انگٹھی	خَاتَمٌ ج: خَوَاتِمُ
Witnessed	جس کی گواہی دی گئی ہو (اسم مفعول)	مَشْهُودٌ
Shine, glow	واضح ہونا، چمکنا	لَا حَ يَلُوحُ لَوْحًا
Attach, fit together	جوڑنا، ملانا، مربوط کرنا	صَمَّ يَضُمُّ ضَمًّا
God	معبود، خدا	إِلَهٌ ج: إِلَهَةٌ
Summoner for prayer	اذان دینے والا	مُؤَذِّنٌ
Crack, split	ٹکالنا، ٹکڑے کرنا	شَقَّ يَشُقُّ شَقًّا
Glorify, honour	بڑائی بیان کرنا	أَجَلَ يُجِلُّ إِجْلَالًا
Throne	تخت، عرش الہی	عَرْشٌ
Praised	تعریف کیا ہوا (اسم مفعول)	مَحْمُودٌ
Praised	تعریف کیا ہوا (اسم مفعول)	مُحَمَّدٌ
Come	آنا	أَتَى يَأْتِي أَتِيَانًا
Despair, hopelessness	مایوسی	يَأْسٌ
Period between two prophets	دونبیوں کے درمیان کا زمانہ	فَتْرَةٌ مِنَ الرُّسُلِ
Idol	بت	وَتْنٌ ج: أَوْثَانٌ
Worship	عبادت کرنا	عَبَدَ يَعْبُدُ عِبَادَةً
Enter into evening, become	شام ہونا، ہونا	أَمْسَى يُمِسي إِمْسَاءً
Lamp	چراغ	سِرَاجٌ ج: سُرُجٌ

Lighten up, luminesce	چمکنا، چمکدار ہونا	اسْتَنَارَ يَسْتَنِيرُ اسْتِنَارَةً
Guide, show path	ہدایت دینا	هَدَى يَهْدِي هُدًى
Guide	ہدایت دینے والا	هَادٍ ج: هُدَاةٌ
Polish, glaze	چمکانا، تیز کرنا (دھار لگانا)	صَقَلَ يَصْقُلُ صَقْلًا
Polished, glazed, coated	چمکدار	صَقِيلٌ
Indian sword	ہندوستانی تلوار	مُهَنَّدٌ
Portend, warn against	ڈرانا	أَنْذَرَ يُنْذِرُ إِنْذَارًا
Fire, hell	آگ، جہنم	نَارٌ ج: نِيرَانٌ
Teach	سکھانا	عَلَّمَ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا
Creatures	مخلوق	خَلْقٌ
Lord, nourisher	پرورش کرنے والا، پالنے والا	رَبٌّ ج: أَرْبَابٌ
Praise	تعریف کرنا	حَمِدَ يَحْمَدُ حَمْدًا

الْتَّمَرِينُ - مشق - Exercise

Complete the following web.

۱. اُكْمِلِ الشَّبَكَةَ التَّالِيَةَ. درج ذیل شبکی خاکہ مکمل کیجیے۔

	صِفَاتُ اللَّهِ	

۲. اِمْلَأِ الْفُرَاغَ بِالْكَلِمَاتِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي الْأَبْيَاتِ. اشعار میں درج الفاظ لکھ کر خالی جگہ پُر کیجیے۔

Fill in the blanks with words from the couplets.

۱. تَعَالَيْتَ رَبَّ النَّاسِ مِنْ قَوْلٍ
۲. لَكَ الْخَلْقُ وَ النِّعْمَاءُ
۳. مِنَ اللَّهِ مَشْهُودٌ ، يُلَوِّحُ وَ
۴. فَأَمْسَى سِرَاجًا مُسْتَنِيرًا وَ
۵. نَبِيٍّ أَتَانَا بَعْدَ يَأْسٍ

۳. اُکْتُبْ أَوْصَافَ النَّبِيِّ ﷺ وَ اكْمِلِ الشَّبَكَةَ التَّالِيَةَ. رسول اللہ کے اوصاف لکھ کر شبکی خاکہ مکمل کیجیے۔

Write attributes of Prophet and complete the following web.

	أَوْصَافُ النَّبِيِّ	

۴. اُجِبِ الْأَسْئَلَةَ التَّالِيَةَ. درج ذیل سوالوں کے جواب لکھیے۔ Answer the following questions.

۱. أَلِلَّهِ الْخَلْقُ رَبِّي وَ خَالِقِي؟
۲. لِمَنِ الْخَلْقُ وَ النِّعْمَاءُ وَ الْأَمْرُ كُلُّهُ؟
۳. مَتَى أَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ؟
۴. بِأَيِّ شَيْءٍ أَنْذَرْنَا وَ بَشَّرْنَا النَّبِيُّ ﷺ؟

۵. صَلِّ الْعُمُودَيْنِ. جوڑیاں لگائیے۔ Match the following.

الْعُمُودُ الْأَوَّلُ	الْعُمُودُ الثَّانِي
لِلنُّبُوَّةِ	أَشْهَدُ
إِيَّاكَ	مَشْهُودٌ
مِنْ اللَّهِ	خَاتَمٌ
فَدُّوا الْعَرْشِ	نَعْبُدُ
قَالَ الْمُؤَدِّنُ	مَحْمُودٌ

۶. اُكْتُبِ الْمُفْرَدَ لِلْجَمْعِ وَ الْجَمْعَ لِلْمُفْرَدِ مِمَّا يَلِي. مندرجہ ذیل واحد الفاظ کی جمع اور جمع الفاظ کے واحد لکھیے۔

Write plural or singular of:

أَقْوَالُ ، أَنْعَمَ ، أَمْرٌ ، إِسْمٌ ، رُسُلٌ ، أَوْتَانٌ ، أَرْضٌ ، جَنَّةٌ

۷. مَيِّزْ بَيْنَ الْفِعْلِ الْمَاضِي وَ الْمَضَارِعِ وَ اكْتُبْهُمَا عَلَى حِدَةٍ فِي الْعُمُودَيْنِ.

افعال ماضی اور مضارع کی شناخت کر کے انھیں دو الگ الگ کالموں میں لکھیے۔

Distinguish Past tense and Present tense verbs and write them in two separate columns.

عَمَرْتُ ، أَشْهَدُ ، تَعَالَيْتَ ، دَعَا ، نَسْتَهْدِي ، نَعْبُدُ ، أَعَزَّ ، يُلَوِّحُ ، يَشْهَدُ ، صَمَّ ، شَقَّ ، قَالَ ، يُلَوِّحُ ، أَتَانَا ، تَعْبُدُ ، لَاحَ ، أَنْذَرَ ، بَشَّرَ ، نَحْمَدُ

أَوْزَانُ الْمُبَالَغَةِ

مبالغة: مبالغہ وہ اسم مشتق ہے جو کسی فاعل کے مصدری معنی میں زیادتی ظاہر کرے۔ اس کے چند اوزان مندرجہ ذیل ہیں:

Exaggeration: مُبَالَغَةٌ is a derived noun from trilateral verbs which indicates exaggeration of meaning in the active participle. A few measures of مُبَالَغَةٌ are as follows:

۱. فَعَّالٌ : عَلَّامٌ غَفَّارٌ سَتَّارٌ
۲. فَعَّالَةٌ : عَلَّامَةٌ فَهَّامَةٌ سَمَّاعَةٌ
۳. مِفْعَالٌ : مِكْسَالٌ مِقْدَارٌ مِفْضَالٌ
۴. فَعِيلٌ : عَلِيمٌ رَحِيمٌ كَرِيمٌ
۵. فَعُولٌ : شَكُورٌ غَفُورٌ وَدُودٌ
۶. فَاعُولٌ : فَارُوقٌ حَاسُوبٌ جَاسُوسٌ
۷. فَعِيلٌ : صَدِيقٌ سَكِيتٌ سَكِيرٌ

الدِّرَاسَةُ الْإِضَافِيَّةُ - اضافی مطالعہ - Additional Information

حضرت حسان بن ثابتؓ

(وفات: ۵۵ھ مطابق ۶۷۷ء)

جان پہچان : نام حسان، کنیت ابو الولید اور لقب 'شاعر الرسول' تھا۔ حضرت حسانؓ صحابی رسولؐ اور نعت گو شاعر تھے۔ ان کا تعلق مدینے کے قبیلہ خزرج سے تھا اور ساٹھ برس کی عمر میں وہ ہجرت نبوی کے وقت مشرف بہ اسلام ہوئے۔ انھوں نے رسول اکرمؐ کی مدح کے علاوہ کفار مکہ کی ہجو میں بے شمار اشعار کہے ہیں۔ انھوں نے خلفاء راشدینؓ کے مرثیے بھی لکھے۔ حضرت حسانؓ اسلام دشمن شعرا کی ہجو کا بہترین جواب دیتے تھے۔ شاعری کے لحاظ سے جاہلیت کے بہترین شاعر تھے۔ ان کے اشعار میں اپنے زمانے کے واقعات کے حوالے ملتے ہیں لہذا ان کے کلام کی تاریخی حیثیت بھی ہے۔ حضرت حسانؓ کی بیوی کا نام سیرینؓ تھا جو اُمّ المؤمنین ماریہ قبطیہؓ کی ہم شیرہ تھیں۔ ان سے عبدالرحمن نامی ایک لڑکا پیدا ہوا۔ حضرت حسانؓ نے حضرت امیر معاویہؓ کے عہد خلافت میں ۱۲۰ برس کی عمر میں وفات پائی۔